

# 50. Flora-Woche & 42. HAFENFEST

Das Programm – bunt & vielfältig!

22. - 26.8.24

für Jung & Alt

 Verkehrs  
& Bürger  
Verein e.V.

  
**Elms Horn**  
supernormal

  
**#sh\_wlan**  
Eine Digitalisierungsinitiative der  
Sportstätten-Schiffahrtshochschule

**Feiern Sie mit.**

Und surfen Sie kostenfrei im  
#sh\_wlan auf dem Marktgelände  
am Hafen.

Seit 190 Jahren vereinen wir Tradition  
und Innovation. Vor Ort und digital.

Weil's um mehr als Geld geht!

**190** Jahre  
 Sparschasse  
Elms Horn

**START 2025**



**DUALES STUDIUM // AUSBILDUNG**

# **NACHHALTIG. REGIONAL. AUSGEZEICHNET.**

## **UNSERE AUSBILDUNGSBERUFE**

- Dualer Student\* Elektrotechnik & Informationstechnik
- Rohrleitungsbauer\*
- Mechatroniker\*
- Elektroniker\* für Betriebstechnik
- Industriekaufmann\*
- Fachangestellter\* für Bäderbetriebe



**Jetzt bewerben unter**  
[stadtwerke-elmshorn.de/karriere](https://stadtwerke-elmshorn.de/karriere)

\* Geschlechtsneutral – Alle Bezeichnungen wenden sich an Bewerber jeglichen Geschlechts.



Aus Liebe zur Region.

  
**STADTWERKE.**  
ELMSHORN

# Sommerfest am Wasser !

Herzlich Willkommen zur Flora-Woche mit dem Hafenfest.

Die größte Party der Stadt wird vom Verkehrs- und Bürgerverein Elmshorn e.V. veranstaltet und nur mit der Unterstützung von vielen Vereinen, Institutionen und der Stadt Elmshorn zu einem tollen Event.

Highlight ist das große Hafenfest, das mit dem traditionellen „Anglasen“ auf der Bühne am Südufer eingeläutet wird. Zahlreiche Fahrgeschäfte, Karussells und Losbuden bieten Attraktionen zum Mitmachen an. Viele verschiedene Leckereien und kulinarische Köstlichkeiten können probiert werden. Auf der Bühne finden sportliche Vorführungen statt und tolle Bands laden zum Tanzen und Mitsingen ein. Das brillante Feuerwerk am Samstagabend wird den Himmel über Elmshorn wieder zum Leuchten bringen.

Kommen Sie mit Familie oder Freunden vorbei und genießen Sie ein paar schöne Stunden.

Wir freuen uns auf Sie!

**Verkehrs  
& Bürger  
Verein e.V.**



## Öffnungszeiten

montags bis freitags 09:00 - 12:00 Uhr  
donnerstags 15:00 - 18:00 Uhr  
samstags 09:30 - 13:00 Uhr

**Torhaus - 25336 Elmshorn**

**Telefon: 04121/ 26 88 32**

**Fax: 04121 / 2 56 27**

**E-Mail: [info@vbv-elmshorn.de](mailto:info@vbv-elmshorn.de)**

# Flori besucht das Hafenfest!

Flori geht auf die Reise!

Flori verlässt für zwei Tage den Badepark und besucht das Hafenfest. Freut euch auf Flori und macht ein Foto mit ihm und verlinkt es per **#badeparkelmshorn** auf Instagram.

Viel Spaß dabei!

Samstag 14.00 - 16.00 Uhr  
**Fotosession mit Flori !**  
Aktion der Stadtwerke Elmshorn  
VBV-Stand am Wedenkamp



## „Nachbarschafts-Helfer.“

Was immer Sie vorhaben:  
Wir sind an Ihrer Seite.



Bezirkskommissariat **Jan-Henrik Fock e.K.**



04121 3090



elmshorn.nord@provinzial.de

PROVINZIAL 

# Donnerstag, 22. August

13.30 Uhr

## **Fahrradtour mit dem Seniorenrat der Stadt Elmshorn**

**„Rund um Elmshorn“ ca. 35km**

mit Pause und Verkostung

der selbstmitgebrachten Verpflegung.

Diese Fahrt ist natürlich nicht nur für Senioren gedacht.

**Treffpunkt: Pott-Carstens-Platz**

18.30 bis

20.30 Uhr

## **Stadtführung: Döntjes vom Bierkutscher Kuddel**

Bierkutscher Kuddel führt zu ehemaligen und noch existierenden Lokalitäten und erzählt Döntjes.

In seiner „Minikutsche“ hat er flüssige Stärkung.

Dauer ca. 2 Std., Kosten: 10 € pro Pers.,

inkl. Getränke. Teilnahme ab 18 Jahren.

**Treffpunkt:**

**Industriemuseum, Catharinenstr. 1**



Foto: VBV Elmshorn



**BRILLENMACHER**

— Lars Jensen

Zentrum für Sehberatung in Elmshorn

Berliner Str. 3 • 25335 Elmshorn

Tel.: 04121/21694 • [www.brillenmacher.eu](http://www.brillenmacher.eu)

# Freitag, 23. August

11.00 bis  
17.00 Uhr

## Elmshorn im Kleinen entdecken

Die Modelleisenbahner Horst/Elmshorn zeigen ihre Hafenbahn mit neuen Modulen und freuen sich auf einen Klön-Schnack.

**Betriebshof, Westerstraße 66-70**

18.00 Uhr

## ERÖFFNUNG DER FLORA-WOCHE 2024 Bühne Südufer

18.30 Uhr

## Fahrten mit dem Ewer Gloria zum Krückau-Sperrwerk und zurück

Dauer: ca. 2,5 Std. Anmeldung unter  
[mitsegeln@ewer-gloria.de](mailto:mitsegeln@ewer-gloria.de) oder

Tel. 04122 - 96 70 818

**Freunde des Ewers GLORIA e.V.**

**Südufer**



Foto: VBV Elmshorn

18.00 bis  
0.00 Uhr

## Silent Disco

Mit Kopfhörern zum Beat tanzen.

Für Jugendliche ab 13 Jahren

**Team Offene Kinder- und Jugendarbeit  
der Stadt Elmshorn**

**Torhaus/Rasenfläche**

## BÜHNE SÜDUFER:

### Freitag 23.08.2024

18.00 Uhr

## Eröffnung der FLORA-WOCHE 2024

durch Oberbürgermeister Volker Hatje

anschließend singt der **Shanty-Chor**

„Elveshörn Maritim“ Lieder vom Meer

ca. 20.00 Uhr

## The Sinners

### feiern ihr 30-jähriges Bühnenjubiläum

Explosiver Rockabilly und mitreißender,  
swingender Rock´n Roll

ca. 22.30 Uhr

## reloaded

The Foundation of Rock

# Samstag, 24. August

9.00 Uhr

## **Die Brotzeit am Torhaus**

Ein leckeres rustikales Frühstück zur Marktzeit

**Torhaus beim VBV Elmshorn e.V.**

10.00 Uhr

## **Fahrten mit dem Ewer Gloria zum Krückau-Sperrwerk und zurück**

Dauer: ca. 2,5 Std. Anmeldung unter

[mitsegeln@ewer-gloria.de](mailto:mitsegeln@ewer-gloria.de) oder

Tel. 04122 - 96 70 818

**Freunde des Ewers GLORIA e.V.**

**Südufer**



10.00 bis

## **Schiffsmodell-Ausstellung**

17.00 Uhr

**vom SMC Elmshorn e.V.**

**Wedenkamp**

11.00 Uhr

## **„Orgel um 11“**

"Wasser des Lebens" - Musik und Texte

**St. Nikolai-Kirche, Alter Markt**

11.00 bis

## **Elmshorn im Kleinen entdecken**

17.00 Uhr

Die Modelleisenbahner Horst/Elmshorn

zeigen ihre Hafengebäude mit neuen Modulen

und freuen sich auf einen Klön-Schnack.

**Betriebshof, Westerstraße 66-70**

14.00 Uhr

## **Fahrten mit dem Ewer Gloria zum Krückau-Sperrwerk und zurück**

Dauer: ca. 2,5 Std. Anmeldung unter

[mitsegeln@ewer-gloria.de](mailto:mitsegeln@ewer-gloria.de) oder

Tel. 04122 - 96 70 818

**Freunde des Ewers GLORIA e.V.**

**Südufer**

14.00 bis

## **Fotosession mit FLORI**

16.00 Uhr

Aktion der Stadtwerke Elmshorn

**VBV-Stand, Wedenkamp**

# Samstag, 24. August

## BÜHNE SÜDUFER:

- 14.00 Uhr **Hafenchor Elmshorn**  
Projektchor der Liedertafel Elmshorn
- 15.15 Uhr **EMTV / VieVitale-Kids**  
**und VieVitale Zumba Erwachsene**  
Tanzgruppen
- 15.45 Uhr **CUBATALA Tanzschule**  
Tanzen
- 15.50 Uhr **FTSV Fortuna**  
Fitness und Gesundheit mit Zumba Gold  
und Tanzen mit Single Dance
- 16.30 Uhr **SV Lieth-Allstars**  
Cheerleading
- 17.00 Uhr **AWO Hainholz**  
Breakdance
- 17.15 Uhr **EMTV**  
Cheerleading
- ca. 18.30 Uhr **Spicy Chances**  
Pop & Rock aus Elmshorn
- ca. 20.00 Uhr **Kath's & Com.**  
Rock und Pop
- ca. 22.30 Uhr **FREESTYLE**  
Party Coverband



## // Nachbarschafts-Helfer. //

Was immer Sie vorhaben:  
Wir sind an Ihrer Seite.



Bezirkskommissariat **Sascha Kreutz e.K.**

04121 898930

elmshorn.sued@provinzial.de

PROVINZIAL 



# Samstag, 24. August

14.00 bis  
17.00 Uhr

## **Opti-Spaß-Turnier**

Jeder kann mitmachen, ob jung oder alt, groß oder klein. Unabhängig von Alter oder Erfahrung. Ein buntes Rahmenprogramm rundet das Turnier ab.

Siegerehrung ist um 17.00 Uhr

**Segler Verein Elmshorn**

**Vereinsgelände, Wisch 20**

15.00 Uhr

## **Konzert des Musikzugs**

Musik-Corps Horst e.V. von 1974

**Wedenkamp**

18.00 bis  
0.00 Uhr

## **Silent Disco**

Mit Kopfhörern zum Beat tanzen.

Für Jugendliche ab 13 Jahren

**Team Offene Kinder- und Jugendarbeit  
der Stadt Elmshorn**

**Torhaus/Rasenfläche**

22.00 Uhr

**Riesenfeuerwerk  
des VBV Elmshorn e.V.  
Hafen von Elmshorn**



Foto: VBV Elmshorn



Foto: VBV Elmshorn

# Sonntag, 25. August

10.00 bis

## Flohmarkt

17.00 Uhr

**Stände von Gewerbetreibenden sind nicht zugelassen.**

Berechtigungen zur Teilnahme sind in der VBV-Geschäftsstelle für 7,50 € pro 3 mtr. erhältlich

## Wedenkamp/Damm

10.00 Uhr

## Fahrten mit dem Ewer Gloria zum Krückau-Sperrwerk und zurück

Dauer: ca. 2,5 Std. Anmeldung unter

[mitsegeln@ewer-gloria.de](mailto:mitsegeln@ewer-gloria.de) oder

Tel. 04122 - 96 70 818

**Freunde des Ewers GLORIA e.V.**

## Südufer



Foto: VBV Elmshorn

11.00 bis

## Elmshorn im Kleinen entdecken

17.00 Uhr

Die Modelleisenbahner Horst/Elmshorn zeigen ihre Hafengebäude mit neuen Modulen und freuen sich auf einen Klön-Schnack.

## Betriebshof, Westerstraße 66-70

11.00 bis

## FLORI besucht das Hafenfest

14.00 Uhr

## Hafengelände und VBV-Stand

12.00 bis

## Flo-Go Gottesdienst zur Flora-Woche

13.00 Uhr

Thema: "Heimathafen"

mit Band und Posaunenchor, gemeinsamen Liedern und Predigt

**Evangelische Allianz Elmshorn**

## Open-Air Bühne Südufer



13.00 bis

## Meine Stadt von oben

18.00 Uhr

Genießen Sie aus einem Ballonkorb in 45m Höhe einen Blick über Elmshorn und machen Sie Fotos.

**Aktion der Elmshorner Nachrichten/shz**

## Hafen Südufer

**LOPACINSKI**  
Tief- und Straßenbau GmbH



Liether Feldstraße 26 • 25336 Elmshorn  
Büro: Hebbelplatz 2 • Tel. 04121 - 94 94 1  
kontakt@lopacinski-tiefbau.de • www.lopacinski-tiefbau.de

# Sonntag, 25. August

- 14.00 Uhr **Fahrten mit dem Ewer Gloria zum Krückau-Sperrwerk und zurück**  
Dauer: ca. 2,5 Std. Anmeldung unter [mitsegeln@ewer-gloria.de](mailto:mitsegeln@ewer-gloria.de) oder  
Tel. 04122 - 96 70 818  
**Freunde des Ewers GLORIA e.V.**
- ca. 16.30 Uhr **Proklamation des neuen Königsgespans 2024 und des Bürgerschützenkönigs oder -königin Bühne Südufer**
- 19.00 Uhr **Ende des Hafenfestes 2024**

## BÜHNE SÜDUFER:

- 12.00 bis **Open Air Gottesdienst**
- 13.00 Uhr „Evangelische Allianz Elmshorn“
- 13.30 bis **VielHarmonie Orchester Elmshorn**
- 14.30 Uhr Gute-Laune-Konzert mit sinfonischer Blasmusik aus Filmen, Musicals, Rock und Pop
- 14.45 bis **Kung-Fu Schule**
- 15.15 Uhr Traditionelle Chinesische Waffenformen u.a.
- 15.30 bis **TTC-Elmshorn**
- 16.00 Uhr Tanzvorführungen Line Dancer und Video-Clip-Dancer
- ca. 16.15 Uhr **Proklamation des neuen Königsgespans 2024 und des Bürgerschützenkönigs oder -königin**
- 17.00 Uhr **Flora Fanfarenzug und Marchingband Red Diamonds**  
vor der Bühne Südufer
- 17.40 Uhr **Kultur- und Bildungszentrum Elmshorn**  
Folkloretänze

# Di., 27. und Mi., 28. August

## FLORA-Pokal-Schießen

jeweils ab 18.00 Uhr schießen auf die Flora-Scheibe und den Glückspokal. Endkampf am 28.08., 21.00 Uhr und Pokalverleihung.

Jeder Teilnehmer erhält einen Preis.

**Postsportverein Elmshorn von 1934 e.V.**

**Vereinsheim Klaus-Groth-Promenade 2a**



Getränkhandel **FLAMWEG 80**

Ihre  
Getränkeline:  
**(04121) 219 35**

**Sie bestellen - wir liefern!**

- ständig Sonderangebote
- Verleih von Biergarnituren, Bistrotischen, Zapfanlagen f. Fassbier
- Getränke auf Kommission

Für Ihre Feste und Feierlichkeiten!



# Bands





# Flori-Zwilling



„Suchen Sie Ihren Zwilling“

## Wie geht das eigentlich?

Die Aktiven des VBV Elmshorn werden Stoffaufkleber mit dem Flori-Symbol sowie einer Nummer an die Besucherinnen und Besucher verteilen. Diese Aufkleber müssen gut sichtbar getragen werden, nur so haben Sie die Möglichkeit, Ihren Flori-Zwilling, der dieselbe Nummer haben muss wie Sie, zu finden. Sie können also sicher sein, es gibt eine weitere Person, die Ihre Nummer ebenfalls trägt und auch Sie sucht. Das Mitmachen lohnt sich auf jeden Fall, da es wieder Präsentkörbe im Wert von 50,00 € zu gewinnen gibt.

Wenn Sie dann Ihren Zwilling gefunden haben, melden Sie sich mit Ihrem Zwillingspartner zusammen im Torhaus, in der Geschäftsstelle des VBV Elmshorn, und lassen sich dort registrieren. Die ausgelosten Gewinner werden dann schriftlich benachrichtigt.

**Viel Spaß beim „Suchen und Finden“ wünscht der Verkehrs- und Bürgerverein Elmshorn e.V.**

## Live Musik an Bord der KLOSTERSANDE



2064

Foto: VBV Elmshorn



Ruby&Sina

Foto: VBV Elmshorn

## Hannahs kleines Tanzorchester



RALF  
GÖTZBERGER



LISA  
HOFFMANN



TOM  
HÄDERL



FRANK  
RANSOH



LEO  
WICHMANN



MATTHIAS  
WICHMANN

Foto: VBV Elmshorn



SiebenHalbAchtel

Foto: VBV Elmshorn

# MS Klostersande

42.  
**HAFENFEST**

23. & 24.  
August 2024

Live Musik an Bord der KLOSTERSANDE

**Eintritt  
frei**

## **Freitag 23.08.**

20.00 bis 21.00 Uhr

**2064** (Duo mit Coversongs aus Rock, Alternative und Indie)

21.00 bis 22.00 Uhr

**Hannahs kleines Tanzorchester**  
(Ensemble mit einer Mischung aus Chanson, Indie u.a.)

## **Samstag 24.08.**

16.00 bis 16.45 Uhr

**Ruby & Sina**  
(Singer-Songwriter-Duo mit eigenen Songs und Popsongs)

18.00 bis 19.00 Uhr  
und

19.30 bis 20.30 Uhr

**SiebenHalbAchtel**  
(Band mit eigenem Stil und Coversongs)

## „Nachbarschafts-Helfer.“

Was immer Sie vorhaben:  
Wir sind an Ihrer Seite.



Bezirkskommissariat **Ernst-Peter Junge e.K.**



04121 1511



elmshorn.mitte@provinzial.de

PROVINZIAL 

# Fragen Sie die Immobilienprofis

für die Kreise Pinneberg, Segeberg, Steinburg und Hamburgs Norden!



Professionelle Dienstleistung aus einer Hand.  
Denn Immobilien sind Vertrauenssache.

  
**BORCHERT**  
IMMOBILIEN GMBH

VERKAUF ■ VERMIETUNG  
WERTERMITTLUNG ■ HAUSVERWALTUNG

Königstr. 17 | 25335 Elmshorn  
[info@immo-borchert.de](mailto:info@immo-borchert.de)



**Telefon 04121-299 0**